

Kế Sách, ngày 03 tháng 6 năm 2020.

Số: 02/2020/QĐST- VDS

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KẾ SÁCH

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Chủ tọa – Chủ tọa phiên họp: Bà Tô Thị Bích Duyên.

Thư ký phiên họp: Quách Văn Diễn - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Kế Sách.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Lâm Thanh Dũng - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng, mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 118/2020/TLST-VDS ngày 22/5/2020 về việc “*Yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước*” theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm số: 89/QĐST-VDS ngày 22 tháng 5 năm 2020, gồm những người tham gia tố tụng sau đây.

* *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Võ Hồng Diệp, Chi cục trưởng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Thanh Sang, Chấp hành viên sơ cấp Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng.

* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng), sinh năm 1995.

Địa chỉ: ấp A, xã B, huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Người yêu cầu giải quyết việc dân sự là Chi cục thi hành án dân sự huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng đề nghị Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng xem xét miễn khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm là **200.000** đồng đối với ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng), sinh năm 1995. Địa chỉ: ấp A, xã B, huyện K, tỉnh Sóc Trăng theo Bản án số 165/2013/HSST ngày 27/6/2013 của Tòa án nhân dân quận T, thành phố Hồ Chí Minh.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Kế Sách nhận định:

Tại văn bản số 186/ĐN-CCTHADS ngày 07/5/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách và tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng) đối với khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm chưa thi hành là 200.000 đồng mà ông Q phải chịu theo Bản án số 165/2013/HSST ngày 27/6/2013 của Tòa án nhân dân quận T, thành phố Hồ Chí Minh, vì theo kết quả xác minh tại biên bản ngày 06/5/2020 thì hiện nay ông Q không có tài sản để đảm bảo thi hành án các khoản nợ ngân sách nhà nước.

Tại văn bản số 01/VKS ngày 18/5/2020 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát huyện Kế Sách phát biểu: Tòa án nhân dân huyện Kế Sách thụ lý, giải quyết là đúng thẩm quyền; hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách là đầy đủ theo quy định; hiện nay ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng) không có tài sản để đảm bảo thi hành án đối với khoản án phí hình sự sơ thẩm chưa thi hành là 200.000 đồng. Vì vậy, đề nghị Tòa án chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng.

[1] *Về thủ tục tố tụng*: Việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách đề nghị xét miễn nợ nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nợ ngân sách nhà nước cho người phải thi hành án là ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng) và Tòa án nhân dân huyện Kế Sách thụ lý, giải quyết là đúng thẩm quyền; hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách là đầy đủ theo quy định tại Điều 62, khoản 1 Điều 63 Luật thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

* *Về nội dung vụ việc*: Tại Bản án số 165/2013/HSST ngày 27/6/2013 của Tòa án nhân dân quận T, thành phố Hồ Chí Minh đã xác định ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng) phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng; Bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật.

Theo sự ủy thác của Chi cục Thi hành án dân sự quận T, thành phố Hồ Chí Minh, vào ngày 25/11/2013 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định thi hành án chủ động số 650/QĐ-CCTHA, cho thi hành đối với ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng), khoản phải thi hành là nợ tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng nhưng đến nay ông Q chưa đủ điều kiện thi hành.

Căn cứ vào các biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 06/5/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách thì ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng) đã bỏ địa phương đi nơi khác nhưng không rõ đi đâu và thời điểm trở về; tại địa phương, ông Q không có tài sản gì để đảm bảo thi hành án; đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách ban hành quyết định thi hành án. Vì vậy, việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản án phí hình sự sơ thẩm chưa thi hành là 200.000 đồng cho ông Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng); Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách thống nhất theo đề nghị là có căn cứ chấp nhận, phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 61,

khoản 3 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014 nên được Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 61, Điều 63, khoản 1 Điều 64 Luật Thi hành án dân sự 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 9, Điều 10 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

1/ Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách, về việc đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước đối với Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng).

2/ Miễn thi hành án đối với khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm chưa thi hành là 200.000 đồng cho Đoàn Chí Q (Đoàn Chí Ng) theo Bản án hình sự sơ thẩm số 165/2013/HSST ngày 27/6/2013 của Tòa án nhân dân quận T, thành phố Hồ Chí Minh.

3/ Về lệ phí giải quyết việc dân sự phải nộp: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kế Sách không phải chịu.

4/ Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 7 ngày; Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Kế Sách;
- Chi cục THADS huyện Kế Sách;
- Ông Q (Ng);
- Lưu.

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Tô Thị Bích Duyên